

# 德日进神学与中国<sup>①</sup>

Teilhard and China

李天纲

Li Tiangang

**Abstract:** Teilhard de Chardin, S. J. (1881 – 1955) was an old friend to the Chinese academic world prior to 1949. Teilhard spent twenty-three years in China as a paleontologist, working with Chinese scholars and becoming famous together with them for discovering the famous “Peking Man” in 1929. Many of his early works were written while he worked and traveled around China. The long time he spent in China played a significant role in shaping “Teilhardism” or Teilhardian Theology. This paper consists of four parts: “Our Teilhard”, “Life and Works”, “Science vs Religion”, and “Teilhardism and Global Citizenship.” It argues that the contribution of Teilhard de Chardin’s academic activities should not be simply limited to the discovery of “Peking Man”, but should be extended to the philosophical and theological contributions shown in his numerous important writings, such as *Le Phénomène Humain*

216

<sup>①</sup> 本文的撰写,得到香港汉语基督教文化研究所 2007 年度访问学者项目的支持,在此对项目执行过程中给予帮助的杨熙楠、陈家富先生表示感谢。

and *Le Milieu Divin*. Teilhard de Chardin was not only a paleontologist, but also a well-known philosopher and theologian, who greatly influenced the contemporary world. His spiritual heritage, which can speak to this post-modern and global world, is worthy of recognition.

**Keywords:** Teilhard de Chardin, theology, China, Science, evolutionism

## “我们的德日进”

1958年4月17日，比利时首都布鲁塞尔举办以“科学、文明和人性”为主题的世界博览会，参观者发现梵蒂冈馆悬挂了一位去世不久的耶稣会士——德日进（Teilhard de Chardin, S. J. 1881 - 1955）神父画像。当时，德日进已经誉满欧美，是一位被公众爱戴的著名科学家、哲学家和神学家。在法国，“德日进之友”协会有会员1000多人；英国、美国、德国、比利时、荷兰、意大利、加拿大，还有南美许多国家，都成立了研究和学习德日进思想的学会。那一代西方人，迷上了这个具有神秘东方传奇经历的法国神父。

1950年代的中国人，被别人，也被自己孤立于世界潮流之外。那一年的“世博”，中国没有参加，很少有“世博”的消息传入大陆，国人更不知道德日进的画像，悬挂在“科学、文明和人性”的旗帜之下。如果中国代表团得以参加那届“世博”，中国代表团中有如下这些科学家：丁文江、翁文灏、李济、杨钟健、裴文中、卞美年、贾兰坡、李四光……那么，他们一定会惊喜地喊出声来：这不就是我们的德日进神父吗？！中国科学院的这群院士们，曾经是德日进的同事、同学、朋友和学生。1929年12月2日，是他们共同铭记的一日。这一天，这群地质学家、古生物学家和考古学家在北平郊外的